

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554_TJI_Grou\]](#) 137 [Comme un cheval se pollit à l'estrille](#)

[1554_TJI_Grou] 137 Comme un cheval se pollit à l'estrille

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Rondeau de l'Amant jouissant, par P. R.
Incipit non modernisé Commø un cheval se pollit à l'estrille

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

Ce document est une variation de :

[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 173 [Comme un cheval se polit à l'estrille](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 130 [Comme un cheval se polit à l'estrille](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 140 [Comme un cheval se polit a l'estrille](#)

Collection ** Hors collections **

Ce document est une version de :

[Comme un cheval se polit à l'étrille](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 136 [Comme un cheval se polit à l'estrille](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

{H5v}Commø un cheval se pollit à l'estrille,
Et commø on void un haran sur la grille
Se revenir & un chapon en muë,
Aussi j'engressø & ma couleur se muë
Quand ma mignonnø avecques moy babille[]
 Et s'il avient qu'elle se desabille,
 Monstrant un sein aussi rond qu'une bille,
 J'ay un poulain qui se dressø & remuë
 Commø un cheval.
Il luy hannit, je la prens & la pille
En luy monstrant aussi droit qu'une quille
Le museau gros commø un bout de massuë.
Le cueur m'en bat & le front luy en suë
Puys quand c'est fait, au foit [[soir]], au trot je drille[]
 Commø un cheval.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 137

FoliotationH5r, H5v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Des ioyeuses inuentions.

DE voir ma fin i'ay cent foys eu enuie
N'en pouuant voir à vostre cruauté,
Mais ie souhaitz à estre tant en vie
Que voir ie puisse à fin vostre beauté,
O quel plaisir aura ma loyauté
D'estre vengé & de voir ce beau tainc
Gris & flestri & ce cler œil estaint,
Voir en argent changer l'or des cheueux,
Mais, las, ie suis si viuement ataint
Que voir ce temps ie n'espere & ne veux.

*D'vn anneau de cristal receu de
sa maistresse.*

L'anneau qu'amour pour moy d'ellz impetra
Plus cher ie tiens que s'il auoit esté
A Euridicz ou à Cleopatra
Ne que l'honneur d'vn Empire a questé:
Car seul il a le long cours arresté
De mes traux, mais si crains-ie pourtant
Qu'il ne se rompç au doigt, en le portant
Car c'est Cristal, & si l'ay iours & nuitz,
Helàs les biens qu'amour va aportant
Sont tous de verrç & de fer les ennuis.

Rondeau de l'amant ionissant. par P. R.

Comme

Le Theſor

Commꝰ vn cheual ſe pollit à l'eſtrille,
Et commꝰ on void vn haran ſur la grille
Se reuenir & vn chapon en muë,
Auſſi i'engreſſꝰ & ma couleur ſe muë
Quand ma mignonꝰ avecques moy babille
Et ſ'il auient qu'elle ſe defabille,
Monſtrant vn ſein auſſi rond qu'une bille,
I'ay vn poulain qui ſe dreſſꝰ & remuë
Commꝰ vn cheual.

Il luy hannit, ie la prens & la pille
En luy monſtrant auſſi droit qu'une quille
Le muſeau gros commꝰ vn bout de maſſuë.
Le cueur m'en bat & le front luy en ſuë
Puis quand c'eſt fait, au foit, au trot ie drille
Commꝰ vn cheual.

De Marguerite.



En